

**MÜTERCİM TERCÜMANLIK BÖLÜMÜ 2017-2018 BAHAR DÖNEMİ DERS PROGRAMI****Sınıf: I**

<b>Dersler / / Saatler</b>	<b>Pazartesi</b>	<b>Salı</b>	<b>Çarşamba</b>	<b>Perşembe</b>	<b>Cuma</b>
<b>09:30-10:20</b>			ETI 102 (FEF 207)	ETI 106 (FEF 207)	ETI 112 (FEF 207)
<b>10:30-11:20</b>			ETI 102 (FEF 207)	ETI 106 (FEF 207)	ETI 112 (FEF 207)
<b>11:30-12:20</b>		HIST112 (01) (Mavi Salon)	ETI 102 (FEF 207)	ETI 106 (FEF 207)	ETI 112 (FEF 207)
<b>12:30-13:20</b>		HIST112 (01) (Mavi Salon)		HIST221 (04) (Mavi Salon)	
<b>13:30-14:20</b>	ETI 110 (FEF 207)	ETI 172 (FEF 207)		HIST221 (04) (Mavi Salon)	
<b>14:30-15:20</b>	ETI 110 (FEF 207)	ETI 172 (FEF 207)			
<b>15:30-16:20</b>	ETI 110 (FEF 207)	ETI 172 (FEF 207)			

ETI102	English Writing Skills II	Yrd. Doç. Dr. İsmail Erton
ETI106	Current Issues	Öğr. Gör. Asiye Öztürk
ETI110	Research Techniques	Yrd. Doç. Dr. İsmail Erton
ETI112	Spoken English II	Yrd. Doç. Dr. Özlem Ş. Soy
ETI172	Elementary French II	Yrd. Doç. Dr. Bayram Köse

**Sınıf: II**

<b>Dersler / / Saatler</b>	<b>Pazartesi</b>	<b>Salı</b>	<b>Çarşamba</b>	<b>Perşembe</b>	<b>Cuma</b>
<b>09:30-10:20</b>	ETI 220 (FEF 207)	ETI 272 (FEF 207)	ETI 212 (LAB)		ETI 224 (FEF 208)
<b>10:30-11:20</b>	ETI 220 (FEF 207)	ETI 272 (FEF 207)	ETI 212 (LAB)		ETI 224 (FEF 208)
<b>11:30-12:20</b>	ETI 220 (FEF 207)	ETI 272 (FEF 207)	ETI 212 (LAB)		ETI 224 (FEF 208)
<b>12:30-13:20</b>					
<b>13:30-14:20</b>	ETI 206 (FEF 208)			ETI 200 (FEF 207)	
<b>14:30-15:20</b>	ETI 206 (FEF 208)			ETI 200 (FEF 207)	
<b>15:30-16:20</b>	ETI 206 (FEF 208)			ETI 200 (FEF 207)	

ETI200	Introduction to Translation	Öğr. Gör. Dr. Naile Sarmaşık
ETI206	International Politics	Prof. Dr. N. Berrin Aksoy
ETI212	Listening Comprehension and Oral Presentation II	Öğr. Gör. Asiye Öztürk
ETI224	Introduction to Localization (Area Elective)	Uzman Ahmet Çallı
ETI220	Language Use in Various Fields II	Uzman Serap Boyacıoğlu
ETI272	French Reading and Writing II	Yrd. Doç. Dr. Bayram Köse

**Sınıf: III**

<b>Dersler / / Saatler</b>	<b>Pazartesi</b>	<b>Salı</b>	<b>Çarşamba</b>	<b>Perşembe</b>	<b>Cuma</b>
<b>09:30-10:20</b>	ETI 314 (FEF 10)		ETI 312 (FEF 210)	ETI 372 (Seminer Odası)	
<b>10:30-11:20</b>	ETI 314 (FEF 10)		ETI 312 (FEF 210)	ETI 372 (Seminer Odası)	
<b>11:30-12:20</b>	ETI 314 (FEF 10)		ETI 312 (FEF 210)	ETI 372 (Seminer Odası)	
<b>12:30-13:20</b>					
<b>13:30-14:20</b>		ETI 318 (LAB)		ETI 308 (FEF 208)	ETI 310 (FEF 207)
<b>14:30-15:20</b>		ETI 318 (LAB)		ETI 308 (FEF 208)	ETI 310 (FEF 207)
<b>15:30-16:20</b>		ETI 318 (LAB)		ETI 308 (FEF 208)	ETI 310 (FEF 207)

ETI308	Translation of Medical Texts	Cahide Ekiz
ETI310	Communication and Media Translation	Yrd. Doç. Dr. Özlem Ş. Soy
ETI312	Publishing and Editing	Okutman Serkan Göktaş
ETI314	Use of Computer Technologies in Translation	Öğr. Gör. Dr. Naile Sarmaşık
ETI318	Introduction to Interpreting II	Öğr. Gör. Asiye Öztürk
ETI372	Introduction to French-Turkish Translation II	Prof. Dr. İlhami Sığırcı

**Sınıf: IV**

<b>Dersler / / Saatler</b>	<b>Pazartesi</b>	<b>Salı</b>	<b>Çarşamba</b>	<b>Perşembe</b>	<b>Cuma</b>
<b>09:30-10:20</b>	ETI 416 (FEF 208)	ETI 408 (FEF 208)	ETI 412 (FEF 208)	ETI 420 (FEF 208)	
<b>10:30-11:20</b>	ETI 416 (FEF 208)	ETI 408 (FEF 208)	ETI 412 (FEF 208)	ETI 420 (FEF 208)	
<b>11:30-12:20</b>	ETI 416 (FEF 208)		ETI 412 (FEF 208)	ETI 420 (FEF 208)	
<b>12:30-13:20</b>					
<b>13:30-14:20</b>	ETI 414 (LAB)	ETI 410 (FEF 10)	ETI 402 FEF 208	ETI 472 (Seminer Odası)	
<b>14:30-15:20</b>	ETI 414 (LAB)	ETI 410 (FEF 10)	ETI 402 FEF 208	ETI 472 (Seminer Odası)	
<b>15:30-16:20</b>	ETI 414 (LAB)		ETI 402 FEF 208	ETI 472 (Seminer Odası)	

ETI402	Translation Criticism	Yrd. Doç. Dr. Özlem Ş. Soy
ETI408	Literature and Translation II	Prof. Dr. N. Berrin Aksoy
ETI410	Translation Traineeship	Öğr. Gör. Dr. Naile Sarmaşık
ETI412	European Union Studies and Translation	Prof. Dr. N. Berrin Aksoy
ETI414	Simultaneous Conference Interpreting	Öğr. Gör. Asiye Öztürk
ETI416	Translation of Texts on Economics and Commerce	Cahide Ekiz
ETI420	General Translation II	Prof. Dr. Ayfer Altay
ETI472	French-Turkish Translation II	Prof. Dr. İlhami Sığırcı